
принимает к сведению различные факторы, определяющие развитие биотопливной энергетики, включая энергетическую безопасность, смягчение последствий изменения климата, развитие экспортных рынков и развитие сельских территорий;

признает, что развитие биотопливной энергетики не только открывает новые возможности, но и сопряжено с рисками в экономической, социальной и экологической сфере в зависимости от контекста и сложившейся практики;

подчеркивает, что продовольственная безопасность и право на продовольствие должны в приоритетном порядке учитываться при разработке политики и практических шагов по развитию биотопливной энергетики, и что женщины и мелкие землевладельцы являются центральным элементом политики продовольственной безопасности, и по этой причине их интересы следует должным образом учитывать при развитии биотопливной энергетики, учитывая одновременно особенности ситуации в отдельных странах;

признает, что

- связи между биоэнергетикой и продовольственной безопасностью многообразны и сложны и могут по-разному проявляться на различном географическом уровне (местном, национальном, региональном, глобальном) и в различные периоды времени. Поэтому их оценка должна быть многогранной и контекстной, а при формировании политики биоэнергетики и осуществлении инвестиций в этой сфере следует использовать комплексный, опирающийся на факты, учитывающий гендерные факторы и экологически обоснованный подход;
- международные цены на сельскохозяйственные сырьевые товары определяются, в частности, и такими факторами, как производство и потребление биотоплива. Взаимосвязь между биотопливом, ценами на пищевые продукты и конъюнктурой предложения носит динамичный комплексный характер и требует проводить различие между краткосрочным и долгосрочным воздействием;
- существуют серьезные рекомендации в отношении минимизации рисков и максимально широкого использования в интересах продовольственной безопасности тех возможностей, которое открывает биотопливо. Речь идет в частности о Глобальном стратегическом механизме КВПБ в области продовольственной безопасности и питания (ГСМ), "Добровольных руководящих принципах ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности" (ДРПРВ), разработанных в рамках Глобального биоэнергетического партнерства (ГБЭП) индикаторах устойчивости биоэнергетики, а также о сформулированном ФАО подходе "Биоэнергетика и продовольственная безопасность" (БЭПБ);

подчеркивает необходимость согласованных международных и национальных действий, с тем чтобы развитие биотопливной энергетики и меры в этой области не противоречили цели искоренения голода, обеспечения продовольственной безопасности и полноценного питания, а также способствовали устойчивому развитию сельских территорий и сокращению масштабов нищеты с учетом особенностей отдельных стран;

призывает правительства и другие заинтересованные стороны обеспечить координацию стратегий в области продовольственной безопасности и в области энергетической безопасности;

рекомендует заинтересованным сторонам разработать и реализовать следующие конкретные меры:

1. Меры по обеспечению более тесной интеграции политики и инициатив в области биотоплива и продовольственной безопасности

- a. Правительствам, АМИС, ГБЭП, ФАО, ИФПРИ и другим международным организациям предлагается регулярно информировать КВПБ о результатах своей работы по изучению связей между биотопливом и продовольственной безопасностью;
- b. правительствам, ФАО, другим региональным и международным организациям, исследовательским и ассоциированным институтам предлагается расширять и облегчать обмен информацией и сотрудничество в отношении всех факторов, влияющих на связи между биотопливной энергетикой и продовольственной безопасностью. Это включает анализ, оценку и прогнозирование развития биотопливной энергетике, а также предоставление транспарентной информации в отношении используемых предположений, методик, инструментов и данных;
- c. правительствам и другим заинтересованным сторонам при осуществлении мер и инвестиций в целях производства биотоплива и пищевых продуктов, предлагается действовать комплексно, с учетом гендерных факторов, координируя свои действия на международном уровне, включая с этой целью факторы продовольственной безопасности в стратегии развития биотопливной энергетике и в планы оперативного реагирования на продовольственные кризисы, а также разрабатывая компенсационные меры для уязвимых групп населения.
- d. правительствам и другим заинтересованным сторонам предлагается пересмотреть политику в отношении биотоплива, когда это целесообразно и необходимо, опираясь на взвешенные научные оценки возможностей и проблем, которые оно может создавать для продовольственной безопасности, с тем чтобы биотопливо можно было производить там, где это представляется возможным с социальной, экономической и экологической точки зрения;
- e. правительствам и другим заинтересованным сторонам предлагается разработать инструменты управления рисками, в том числе для смягчения последствий ценовых потрясений, и рекомендовать их повсеместное включение в национальные стратегии продовольственной безопасности, сосредоточившись на снижении рисков волатильности цен на продовольствие для наиболее уязвимого населения. Следует также обратить внимание на учет передового опыта и извлеченных уроков в интересах уязвимых мелких сельхозпроизводителей;
- f. ФАО, в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами, предлагается внести на обсуждение КВПБ предложения в отношении возможных планов действий в чрезвычайных ситуациях с целью добровольной корректировки мер по стимулированию производства и потребления биотоплива в условиях, когда глобальные рынки продовольствия испытывают давление и существует угроза снабжению пищевыми продуктами. Эти предложения должны быть основаны на сбалансированном научном анализе мнений, выводов и эффективных методов работы. В этих предложениях следует учитывать, что продовольственные кризисы и развитие биотопливной энергетике по-разному отражаются на мужчинах и женщинах;
- g. ФАО, в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, предлагается подготовить для рассмотрения в рамках КВПБ инструментарий для разработки и оценки комплексных мер и инициатив по обеспечению продовольственной безопасности и развитию биотопливной энергетике на разных уровнях (глобальном, региональном, национальном и субнациональном). В основу этого инструментария в первую очередь следует положить существующие материалы (например, "Добровольные руководящие принципы регулирования вопросов владения и пользования" /ДРПВП, "Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство"/ОИСХ, которые в настоящее время

обсуждаются в рамках КВПБ, индикаторы устойчивой биоэнергетики ГБЭП и разработанный ФАО подход БЭПБ). Это позволит поддержать работу, проводимую членами, а также международные инициативы в этой области. Данный документ мог бы помочь разработчикам и пользователям систем сертификации биотоплива обеспечить чтобы в этих системах должным образом учитывались четыре измерения продовольственной безопасности. При разработке, осуществлении и мониторинге мер, инвестиций и операций в сфере биотоплива такое же внимание следует уделить трем измерениям устойчивого развития (экономическому, социальному и экологическому);

- h. ФАО, в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, следует предложить программу работы по расширению возможностей заинтересованных стран и операторов в плане оценки своего биотопливного потенциала с учетом вопросов продовольственной безопасности, увязки соответствующих рисков и возможностей, а также мониторинга воздействия. При разработке такой программы можно было бы воспользоваться программой укрепления потенциала ГБЭП.

2. Меры по расширению научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИОКР) в сфере биотоплива и продовольственной безопасности

- a. НИОКР призваны сыграть важную роль в повышении эффективности технологий, используемых для производства биотоплива как в плане ресурсов, так и в плане технологических процессов. Партнерам, участвующим в проведении исследований в этой области, следует оказать надлежащую техническую и финансовую поддержку. Участников исследований следует призвать разрабатывать решения, адаптированные к потребностям всех заинтересованных сторон, в т.ч. в наименее развитых странах, а также к потребностям женщин и мелких хозяйств, которым в наибольшей степени необходим доступ к современным энергетическим услугам. Международное сотрудничество (в т.ч. сотрудничество в формате "Юг-Юг") и государственно-частное партнерство призваны сыграть важную роль в поддержке этих тем исследований. Важно обеспечить, чтобы выводы по итогам таких партнерских отношений нашли свое отражение при организации сотрудничества в будущем;
- b. при планировании и оценке итогов НИОКР, связанных с определением путей устойчивого развития биотопливной энергетики, следует учитывать необходимость обеспечения продовольственной безопасности, интересы мелких землевладельцев, а также гендерные аспекты;
- c. НИОКР должны способствовать расширению возможностей проведения оценки агрономической, экономической и технической осуществимости адаптации установок по производству и переработке биотоплива таким образом, чтобы можно было переключать их логистические цепочки между продовольствием, кормами и энергоносителями в зависимости от конъюнктуры продовольственных рынков.

3. Меры по стимулированию разработки комплексных мер и программ по обеспечению продовольственно-энергетической безопасности

- a. При переходе к согласованным мерам, направленным на обеспечение продовольственной и энергетической безопасности и низко-углеродного развития правительствам, международным организациям и другим заинтересованным сторонам следует поддерживать меры по повышению эффективности использования энергетических и других ресурсов, расширению использования возобновляемых источников энергии и облегчению доступа к устойчивым энергетическим услугам в агропродовольственных цепочках с учетом специфики отдельных стран;
- b. правительствам и операторам следует поддержать участие мелких землевладельцев, особенно женщин, в программах по обеспечению продовольственно-энергетической безопасности (включая производство и потребление биотоплива) на основе честных и справедливых условий доступа на рынок, условий труда и контрактных механизмов;

-
- с. КВПБ призывает государственный и частный сектор поддержать интеграцию устойчивого производства биотоплива в меры сельскохозяйственной и лесной политики, а также разработать и реализовать на практике комплексные меры по обеспечению продовольственно-энергетической безопасности с целью повышения эффективности и устойчивости использования ресурсов.